



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur	4098	04/11/2020

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO IN HOUSE PER IL SERVIZIO DI DISERBO, SPAZZAMENTO E SMALTIMENTO DELLE PIANTE SPONTANEE PRESSO L’AREA ESTERNA DEL MONUMENTO ALLA VITTORIA(NR. 1 INTERVENTO NELL’ANNO 2020) ALLA DITTA SEAB SPA DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 166,24 (AL NETTO DI IVA)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES IN-HOUSE-AUFTRAGES FÜR DIE UNKRAUTBESEITIGUNG, REINIGUNG UND ENTSORGUNG DER SPONTANEN PFLANZEN BEIM AUSSENBEREICH DES SIEGESDENKMALS(NR. 1 EINGRIFF IM JAHR 2020) AN DIE UNTERNEHMEN SEAB AG AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 166,24 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "<i>BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "<i>HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den</p>

n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture";

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
 - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- Gesehen:
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
 - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;
- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*;
- il *“Regolamento recante la disciplina delle attività di vigilanza e controllo sugli enti e società partecipate”* e relativo allegato A, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale nr. 15 del 23.02.2016.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”* in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*,
- die *„Verordnung betreffend die Tätigkeiten zur Überwachung und Kontrolle der Körperschaften und Gesellschaften mit Gemeindebeteiligung“* samt Anlage A, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 23.02.2016 genehmigt wurde.

Premesso che, per combattere la crescita di piante spontanee sulle scalinate e sulla pavimentazione esterna del Monumento alla Vittoria, si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di diserbo, spazzamento ed eliminazione di codeste piante presso l'area esterna attorno al Monumento;

Preso atto della necessità di esternalizzare il servizio, dal momento che le zone recintate situate al di sotto del monumento non rientrano tra le competenze della Giardineria comunale;

Ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della

Es wird vorausgeschickt, dass der Durchwuchs von spontanen Pflanzen auf den Treppen und auf den äußeren Fußböden des Siegesdenkmals zu bekämpfen ist und aus diesem Grund die Vergabe der Unkrautbeseitigung, Reinigung und Entsorgung der oben genannten Pflanzen beim Außenbereich um das Denkmal deshalb notwendig ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auslagerung dieser Dienstleistung notwendig ist, da die eingezäunten Flächen unterhalb des Denkmals nicht in die Zuständigkeit der Stadtgärtnerei Bozen fallen.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des

L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e ai sensi degli articoli 5 e 192, comma 2 del D.Lgs 50/2016, incaricando SEAB - Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A, società controllata del Comune di Bolzano concessionaria del servizio d'igiene urbana nel territorio comunale;

Considerato che tale intervento non rientra nel contratto di servizio di SEAB non trattandosi di suolo pubblico e che pertanto risulta a pagamento;

Considerato che in caso di procedura di affidamento in house, espletata ai sensi degli artt. 5 e 192 comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii, non sussiste l'obbligo di richiedere il codice CIG ai fini della tracciabilità finanziaria;

Visto che l'assenza di CIG impedisce di procedere all'affidamento tramite procedura telematica sul portale provinciale "www.bandi-altoadige.it";

Visto l'art. 38, comma 2 della L.P. nr. 16 dd. 17.12.2015 che relativamente agli enti locali dispone: "Per le acquisizioni di modico valore, ossia beni, servizi e lavori di valore inferiore a 40.000 euro, l'utilizzo degli strumenti elettronici non è obbligatorio, fermi restando il rispetto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione";

Preso atto che le prestazioni non sono soggette ai criteri ambientali minimi (CAM), in vigore ai sensi dell'art. 34, Codice e ai sensi del Decreto Ministeriale 10 marzo 2020 del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare;

L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, Art. 5 und 192, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016 i.g.F. durchzuführen.

SEAB - Energie- Umweltbetriebe Bozen AG, Tochtergesellschaft der Stadtgemeinde Bozen und Konzessionär von Abfalldienstleistungen im Gemeindegebiet wurde beauftragt.

Es wird vorausgeschickt, dass diese Tätigkeit nicht Teil des Dienstleistungsvertrags der SEAB ist, da es sich nicht um öffentliche Grundstücke handelt und deshalb gegen Bezahlung vollbracht wird.

Angesichts der Tatsache, dass bei In-House-Vergaben nach Art. 5 und 192, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016 i.g.F. keine Verpflichtung besteht, den CIG-Kode für die finanzielle Rückverfolgbarkeit anzufordern.

Angesichts der Tatsache, der Abwesenheit eines CIG-Kodes ist es nicht möglich, die Vergabe mittels elektronische Wege auf dem Landesportal „www.bandi-altoadige.it“ durchzuführen,

Es wurde Einsicht genommen in Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, das in Bezug auf lokale Gebietskörperschaften bestimmt: „Für Beschaffungen von geringfügigem Wert, das heißt Güter, Dienstleistungen und Bauleistungen im Wert unter 40.000 Euro, ist die Beschaffung über die elektronischen Instrumente nicht verpflichtend, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung sind jedoch zu berücksichtigen.“.

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) in Kraft laut Art. 34 des Kodex, sowie des Ministerialdekretes vom 10. März 2020 des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa nr. 2020/215 di data 16.10.2020, n. prot. 211360/2020, per un totale complessivo di Euro 166,24.- oltre IVA, ritenuto congruo in considerazione del fatto che si tratta di un intervento straordinario conseguente alla necessità di estirpare una grande quantità di erbacce e piante spontanee che negli ultimi mesi sono cresciute a causa della chiusura dell'area esterna per ragioni di sicurezza in seguito alla caduta di un cornicione;

Vista l'autorizzazione a procedere prot. nr. 003720 del 17 Settembre 2020 ottenuta da parte del M.I.B.A.C.T. - Direzione Regionale Musei del Veneto e il nullaosta ricevuto dal 6.1 - Ufficio Sicurezza sul Lavoro e sui luoghi ed eventi di pubblico spettacolo;

Dato atto che l'anzidetta spesa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti, in quanto di importo inferiore a Euro 40.000;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente per l'esiguo valore economico e in quanto, per garantire la corretta esecuzione del servizio, lo stesso dovrà essere eseguito dal medesimo operatore economico;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Ritenuto necessario nominare la dott.ssa Monica Dusini, ai sensi degli artt. 3 e 4 del

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag Nr. 2020/215 vom 16.10.2020, Prot. Nr. 211360/2020, für eine Gesamtausgabe von Euro 166,24.- MwSt. ausgenommen, da die Firma einen außerordentlichen Eingriff leisten muss, in Folge des Bedürfnisses eine große Menge Unkraut und weiteren Pflanzen entwurzeln zu müssen, welche in den letzten Monaten gewachsen sind, da die gesamte Anlage wegen Sicherheitsgründen geschlossen war, in Folge der Abtrennung eines Gesims;

Das Fortfahren wurde mit Prot. N. 003720 vom 17. September 2020 von Seiten des M.I.B.A.C.T - Direzione Regionale Musei del Veneto genehmigt und Dank der Erlaubnis vom 6.1 - Amt für Arbeits- und Veranstaltungssicherheit;

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und da der ökonomische Wert gering ist, wurde der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da für eine korrekte Durchführung die Dienstleistung von demselben Wirtschaftsteilnehmer erbracht werden muss.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Um den Prinzipien der Wirksamkeit und der Effizienz der Verwaltungstätigkeit zu

<p>“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”, dell’art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell’art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell’art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento per l’affidamento in argomento;</p>	<p>entsprechen wird es für notwendig und angebracht erachtet, Frau Dr. Monica Dusini im Sinne von Art. 3 und 4 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, Art. 6 des LG. 17.12.2015 Nr. 16, Art. 31 des Gv.D. Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und Art. 16 des M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 als einzigen Verfahrensverantwortlichen für das Verhandlungsverfahren zu ernennen.</p>
<p>Dato atto che l’anzidetta dipendente, è in possesso della necessaria esperienza nello svolgimento di tale funzione.</p>	<p>Es wird weiters festgehalten, dass die Angestellte über die notwendige Erfahrung in der Durchführung dieser Funktion verfügt.</p>
<p>Preso atto che l’anzidetta dipendente Monica Dusini, ha rilasciato in data 24/6/2020 prot. n. 119160 propria “Dichiarazione relativa all’assenza di conflitto di interessi”;</p>	<p>Es wird weiters festgehalten, dass die Angestellte Monica Dusini die “Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten” am 24/6/2020 Prot. Nr. 119160 ausgestellt hat.</p>
<p>espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;</p>	<p>Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit</p>
<p>La Direttrice della Ripartizione Servizi Culturali</p>	<p>Dies vorausgeschickt,</p>
<p>determina:</p>	<p>Verfügt die Direktorin der Abteilung für Kultur</p>
<p>per i motivi espressi in premessa, ai sensi dell’art. 5 e 192 comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., dell’art. 8 comma 3 e dell’art. 15, comma 8 del “Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”:</p>	<p>aus den genannten Gründen nach Maßgabe von Art. 5 und 192, Abs. 2 des GvD Nr. 50/2016 i.g.F und und im Sinne des Art. 8, Abs. 3 und des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:</p>
<p>- di conferire l’incarico mediante affidamento in house del servizio di diserbo, spazzamento e smaltimento delle piante spontanee presso l’area esterna del Monumento alla Vittoria(nr. 1 intervento nell’anno 2020) per le motivazioni espresse in premessa, alla SEAB - Servizi Energia Ambiente Bolzano S.p.A. per l’importo di 166,24 euro (al netto dell’IVA) e alle condizioni</p>	<p>- die Dienstleistung für die Unkrautbeseitigung, Reinigung und Entsorgung der spontanen Pflanzen beim Außenbereich des Siegesdenkmals(Nr. 1 Eingriff im Jahr 2020) wird, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma SEAB - Energie- Umweltbetriebe Bozen AG für den Betrag von 166,24 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 16.10.2020, Prot. Nr.</p>

dell'offerta di data 16.10.2020, n. prot. 211360/2020, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di quantificare in euro 202,81 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della servizio;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 202,81 (I.V.A. 22% compresa);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 202,81 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
 - di nominare la sig.ra Monica Dusini, ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile, quale Responsabile Unico del Procedimento (RUP), per la procedura in argomento ;
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione alle suddette procedure;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione 7. Servizi Culturali, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta
- 211360/2020, bzw. als In-House-Auftrag anvertraut, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 202,81 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 202,81 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 202,81 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - Frau Monica Dusini im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", Art. 6 des LG. 17.12.2015 Nr. 16 sowie Art. 31 des Gv.D. Nr. 50/2016, sofern vereinbar, zum einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) für das im Btereff genannte Verfahren zu ernennen.
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannten Verfahren vorliegt.
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der 7. Abteilung für Kultur, hinterlegt ist und

affidataria;

welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
- Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
- Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu

comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

MV/

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	4869	05011.03.029900003	Altri servizi	202,81

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
VITTORIO ANNA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

32709cf049dd59a0c9668dfa766c29c442710679306a814ab8b57c4fd7c0aaa5 - 5279804 - det_testo_proposta_28-10-2020_15-12-34.doc
a52ce647b103a7296f980b6b33c005a4723e3d204967c70b2f3fcd7918dfcb4f - 5279805 - det_Verbale_28-10-2020_15-14-43.doc